

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 21 (1993)
Heft: 82

Artikel: Association vaudoise des amis du patois
Autor: Porchet, P.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-243052>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

lè 25 et 26 de setteinbro, pè Payerne.

Tî clliào rappoo sant acceptâ sein rebrequâ.

Ora, l'è lo momeint dâi z'elecchon. L'è pas l'annâie yô que faut renouvelâ lo comitâ. Sarâ po l'an que vin. Mâ, faut reimplifyècî Dama Madeleine Leresche, que l'a sobrâ l'âoton dèrrâi. Lâi a pas prâo dzein que s'annonçant. Sarâi petoû la Béresina que la corsa vè l'oo. Po finî no sein binhirâo quant Monsu André Quiblier, de pè San Prex no di que, aprî tot, vâo bin ître avoué lè prècaut. Lâi a pas fauta de fére votâ, câ lâi a z'au assetoû dâi bravo... Respect po li !

Monsu Frèdèri Duboux, que di que l'è prâo vilyo et surtot que l'è maufotu, vâo peca ître dzerâ po lè concoû dâo "Kisselinge" et clliào de la fédèrachon. Sarâ reimplifyècî pè Monsu Paul Blanc que pertse pè Lutry.

Madame A.-M. Auberson, de pè Cossené est nommâie reimplifyeinta po la coumechon dâi verificateu dâi compto.

Lo comitâ vâo rein oûre po cein que l'è d'organisâ 'nna salyâte po sti an, du que l'a dzâ prâo travau avoué la Fîta pè Payerne. Lâi a dâi remâoffâie dein lo pâilo, çâ tot lo mondo s'otiupe pas de préparâ la fîta. Adan, faut que quauqu'on s'otiupe de la tsoûsa, cein que Monsu Quiblier vâo bin fére.

L'è ora lo momeint de nommâ duve de no dzein Meimbro d'Honneu. Sant : Dama Luise Marcuet, de Losena,

Monsu Paul Blanc, de Lutry.

Reçâivant tsacon on petit ôquie et lo Diplôme. Avoué no félicitachon no lâo cosant lingua viâ.

Aprî que Dame Marcuet no z'a de granmacî po sa nomminachon, que Monsu Paul Blanc no z'a dèvesâ su lo lâivro que vin d'écrire rappoo âo voyâdzo que l'a fé pè la Chine ein 1937, et que Monsu P. Burnet di quauque mot su 'nna grammère po amenâ lè mousse à s'otiupâ de noûtron vilyo leingâdzo, la presideinta no fâ oncora tsantâ "Que-meint ludzant lè z'annâie" et cllioû la babelye.

L'è ora lo momeint dâi bonbenisse, dâi tsanson et dâi gandoise.

L'è cin hâore aprî-midzo quand tot lo mondo l'è dèfro. (dâo pâilo, l'è de bî savâi, câ dâotrâi fant harte pè la pinta...)

Lo segrètèro : P. Porchet

ASSOCIATION VAUDOISE DES AMIS DU PATOIS

C'est le 6 mars 1993 que l'Association vaudoise des Amis du patois a tenu son assemblée générale à Savigny, à l'Hôtel des Alpes.

Il est deux heures de l'après-midi quand la présidente ouvre la séance en nous souhaitant la bienvenue, en excusant les absents qui ont bien voulu s'annoncer. Puis elle nous fait chanter en patois "La vaudoise", et lit l'ordre du jour pour savoir si nous sommes d'accord.

Et puis, comme il se doit, le secrétaire lit le procès-verbal de l'assemblée d'automne et la présidente rapporte sur l'activité de l'association durant 1992. Le caissier, qui n'est rien d'autre que le secrétaire (j'aimerais bien savoir pourquoi il n'a pas appris avocat, celui-là? Il a toujours la bouche ouverte!) présente les comptes, puis les vérificateurs nous disent qu'ils sont en ordre, qu'il faut les accepter. Il y a quelque fr. 18.000.-- de disponible. Ca va bien, vu que c'est notre Association qui est responsable de la Fête romande et interrégionale des patoisants, les 25 et 26 septembre à Payerne.

Tous ces rapports sont acceptés sans remarques.

Maintenant, c'est le moment des élections. Ce n'est pas l'année où il faut renouveler le comité. mais il faut remplacer Madame Madeleine Leresche, décédée l'automne dernier. Il n'y a pas beaucoup de monde qui s'annonce. C'est plutôt la Bérésine que la ruée vers l'or ! Nous sommes heureux quand Monsieur André Quiblier, de St Prex, accepte la place. Bravo et merci.

Monsieur Frédéric Duboux, malade, et se disant trop vieux ne veut plus être juré pour les concours littéraires. Monsieur Paul Blanc, de Lutry, accepte de la remplacer.

Il faut une troisième personne chez les vérificateurs. Ca sera Madame A.-M. Auberson de Cossonay. Le comité ne veut pas parler de course cette année, vu qu'il y a la fête à Payerne. Il y a rouspétance dans l'assemblée. Alors, il faut que quelqu'un s'occupe de la chose. Monsieur Quiblier accepte.

Deux membres sont nommés membres d'Honneur, ce sont : Madame Louise Marcuet, de Lausanne et Monsieur Paul Blanc, de Lutry. Ils reçoivent un petit cadeau et le diplôme. Après que Madame Marcuet nous ait remercié, que Monsieur Blanc ait parlé du livre qu'il vient de faire sur son voyage en Chine en 1937, et alors que Monsieur P. Burnet nous ait dit quelques mots sur une grammaire devant servir à intéresser les enfants à notre vieux langage, la présidente nous fait encore chanter "Quemeint lê 2 annâie" et clos la séance.

C'est maintenant le moment des gâteaux, des chansons et des histoires. Il est cinq heures de l'après-midi quand tout le monde est dehors (de la salle, bien sûr, car quelques uns font halte à la pinte...)

Le rapporteur : P. Porchet